

Porównanie tłumaczeń I Koryntian 10:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Ani nie wystawialibyśmy na próbę Pomazańca tak jak i niektórzy z nich wystawiali na próbę i przez węże poginęli
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Nie wystawiajmy też na próbę Chrystusa, jak niektórzy z nich wystawiali* i poginęli od wężyów,**1)2)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I nie wystawiajmy na doświadczenie Pomazańca*, jak niektórzy (z) nich doświadczyli, i przez węże byli gubieni. 3)
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Ani nie wystawialibyśmy na próbę Pomazańca tak, jak i niektórzy (z) nich wystawiali na próbę i przez węże poginęli

¹⁾ <x>20 17:2</x>; <x>230 78:18</x>; <x>230 106:14</x>; <x>470 4:7</x>

²⁾ <x>40 21:5-6</x>

³⁾ Inne lekcje: "Pana"; "Boga".